Hoja de Datos de Seguridad



SECCIÓN 1 IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA/MEZCLA Y DE LA COMPAÑÍA/EMPRESA

1.1 Identificador del producto

1000 THF

Número(s) del (de los) producto(s): 219920, 803264

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o mezcla y usos recomendados contra

Usos Identificados: Líquido hidráulico de tractor y freno húmedo

Usos desaconsejados: Consultar con el proveedor cuando el uso previsto sea distinto de los arriba

indicados.

1.3 Información del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Chevron Belgium BV Zuiderpoort Office Park Gaston Crommenlaan 4 9050 Gent

Belgium

correo electrónico: eumsds@chevron.com

1.4 Teléfono de emergencias

Respuesta de emergencia de transporte

CHEMTREC: +1 703 527 3887

Emergencia sanitaria INTCF: +34 917689800

Centro de Información y Emergencias de Chevron: Se aceptan llamadas internacionales a cobro

revertido, durante las 24 horas del día. +1 510 231 0623

Información sobre el producto

Información sobre el producto: 0032/(0)9 293 71 11

SECCIÓN 2 IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS

2.1 Clasificación de la sustancia o mezcla

CLASIFICACIÓN SEGÚN CLP:

No está catalogado como peligroso según las directrices regulatorias de la UE.

2.2 Elementos de la etiqueta

Conforme a los criterios de la normativa (EC) N.º 1272/2008 (CLP): No clasificado

- contiene: Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas

ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio,

sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados

hidrotratados C10-C50. Puede producir una reacción alérgica.

 Número de revisión:
 9
 1 of 14
 1000 THF

 Fecha de revisión:
 octubre 07, 2025
 SDS: 39423

2.3 Otros peligros

Este material no contiene una sustancia considerada con propiedades de alteración endocrina en concentraciones del 0,1% en peso o superiores. Este material no contiene ninguna sustancia considerada PBT o mPmB en concentraciones del 0,1% en peso o superiores.

SECCIÓN 3 COMPOSICIÓN E INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

3.2 Mezclas

Este material es una mezcla.

COMPONENTES	NÚMERO CAS	NÚMERO CE (clasificació n de las enzimas)	NÚMERO DE REGISTRO	CLASIFICACIÓN SEGÚN CLP	CANTIDA D
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	64742-54-7	265-157-1	01-2119484627- 25	Ninguna	70 - 99 % peso
Zinc bis[O,O-bis(2- etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	4259-15-8	224-235-5	01-2119493635- 27	Aquatic Chronic 2/H411; Eye Dam. 1/H318	1 - < 2 % peso
Ácido para- bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	68610-84-4	701-205-4	01-2119657986- 16	Aquatic Chronic 4/H413; Skin Sens. 1B/H317	1 - < 2 % peso

El texto completo de las frases H de CLP está incluido en la sección 16.

De conformidad con el Reglamento (CE) n.º 1272/2008, Nota L, referencia IP 346/92: «Método de extracción con DMSO», hemos determinado que los aceites de base utilizados en este preparado contienen <3% de extracto DMSO v no son carcinógenos.

†† Se han establecido límites de concentración específicos (LCE) para ZnDTP calculados internamente de C >2 % o C >4 % dependiendo del tipo de producto en el que están presentes. Confirme con Chevron cuál es el valor de LCE apropiado para uso en la clasificación.

SECCIÓN 4 MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

4.1 Descripción de las medidas de primeros auxilios

Ojos: No hacen falta medidas específicas de primeros auxilios. A modo de precaución, quítese las lentes de contacto, si las lleva puestas y lávese los ojos con agua.

Piel: No hacen falta medidas específicas de primeros auxilios. A modo de precaución, quítese la ropa y los zapatos si resultan contaminados. Para quitar la sustancia de la piel, use agua y jabón. Deseche la ropa y los zapatos contaminados o límpielos minuciosamente antes de volverlos a usar.

Ingestión: No hacen falta medidas específicas de primeros auxilios. No induzca el vómito. A modo de precaución, busque asesoramiento médico.

Inhalación: No hacen falta medidas específicas de primeros auxilios. Si ha sido expuesta a niveles excesivos de la sustancia en el aire, traslade a la persona expuesta al aire fresco. Busque atención

 Número de revisión:
 9
 2 of 14
 1000 THF

 Fecha de revisión:
 octubre 07, 2025
 SDS: 39423

médica si sobreviene tos o molestia al inhalar. Si en el transcurso de una emergencia existe la posibilidad de que haya exposición al gas de sulfuro de hidrógeno (H2S), póngase un respirador aprobado con suministro de aire a presión positiva. Traslade a la persona expuesta al aire fresco. Si no respira, proporciónele respiración artificial. Si respira con dificultad, adminístrele oxígeno. Busque atención médica inmediatamente.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados SÍNTOMAS Y EFECTOS INMEDIATOS SOBRE LA SALUD

Ojos: No se prevé que cause irritación prolongada o significativa a los ojos.

Piel: Información sobre equipos a alta presión: La injección accidental a alta velocidad a través de la piel de sustancias de este tipo puede producir lesiones graves. Busque atención médica inmediata si ocurre un accidente de este tipo. La herida inicial puede no parecer seria al principio, pero, si no se trata, puede resultar en la desfiguración o amputación de la parte afectada.

No se prevé que el contacto con la piel sea nocivo.

Ingestión: No se prevé que sea nocivo si se ingiere.

Inhalación: No se prevé que sea nocivo si se inhala. Contiene un aceite mineral con base de petróleo. Puede causar irritación de las vías respiratorias u otros efectos pulmonares después de una prolongada o repetida inhalación de neblina de aceite a niveles aerotransportados que sean superiores al límite de exposición recomendado para la neblina de aceite mineral. Entre los síntomas de la irritación de las vías respiratorias se pueden encontrar tos y dificultad para inhalar. El sulfuro de hidrógeno tiene un fuerte olor a huevo podrido. Sin embargo, con exposición continua a niveles altos, el H2S puede reducir el sentido del olfato de una persona. El que ya no se aprecie el olor a huevo podrido, no significa necesariamente que se haya detenido la exposición. A niveles bajos, el sulfuro de hidrógeno causa irritación en los ojos, nariz y garganta. Niveles moderados pueden causar dolor de cabeza, mareo, náuseas y vómitos, así como tos y dificultad para inhalar. Los niveles altos pueden causar choque, convulsiones, coma y muerte. Tras una exposición intensa, los síntomas suelen comenzar inmediatamente.

SÍNTOMAS Y EFECTOS RETARDADOS SOBRE LA SALUD U OTROS EFECTOS: No clasificado.

4.3 Indicación de cualquier atención médica inmediata y tratamiento especial que se necesita Nota para los médicos: La administración de oxígeno al 100% más cuidados cuidados complementarios son el tratamiento de elección para el envenenamiento causado por el gas de sulfuro de hidrógeno (conocido también como ácido sulfhídrico). Para más información acerca del H2S, vea la hoja SDS No. 301 de Chevron.

SECCIÓN 5 MEDIDAS PARA LA EXTINCIÓN DE INCENDIOS

5.1 Medios de extinción

Use rocío de agua, espuma, polvo químico seco o dióxido de carbono (CO2) para extinguir las llamas.

5.2 Peligros especiales derivados de la sustancia o mezcla

Productos de la combustión: Altamente dependiente de las condiciones de combustión. Se puede desarrollar una mezcla compleja de sólidos, líquidos y gases aerotransportados, incluyendo monóxido de carbono, dióxido de carbono y compuestos orgánicos no identificados al producirse la combustión de esta sustancia. La combustión puede formar óxidos de: Calcio, Fósforo, Azufre, Cinc.

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Esta sustancia se inflama aunque no prende fuego fácilmente. Busque en la Sección 7 el modo adecuado de manejo y almacenamiento. Con respecto a los incendios relacionados con esta sustancia, no entre en ningún espacio de incendio cerrado o confinado sin haberse puesto los adecuados equipos protectores, incluyendo aparato de respiración autonóma.

SECCIÓN 6 MEDIDAS QUE DEBEN ADOPTARSE EN CASO DE ESCAPE ACCIDENTAL

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Número de revisión: 9 3 of 14 1000 THF Fecha de revisión: octubre 07, 2025 SDS: 39423 Observar todas las normativas locales e internacionales pertinentes. Elimine todas las fuentes de ignición próximas a la sustancia derramada. Mantener alejado al personal no necesario o no protegido. Las personas que entren enl área contaminada para corregir el problema o para determinar si se pueden reanudar de forma segura las actividades normales tienen que seguir todas las instrucciones que aparecen en la sección Controles de Exposición-Protección Personal. Consulte las secciones 5 y 8 para obtener más información.

6.2 Precauciones medioambientales

Detener la fuente de la emisión si puede hacerse sin riesgo. Contener la emisión para evitar una mayor contaminación del suelo, las aguas de superficie o las aguas subterráneas.

6.3 Métodos y materiales de contención y limpieza

Limpiar el derrame en el plazo más breve posible, respetando las precauciones de Controles de exposición/protección personal. Usar las técnicas apropiadas, como aplicar materiales absorbentes incombustibles o bombear. Donde sea factible y apropiado, retirar el suelo contaminado y eliminarlo respetando los requisitos pertinentes. Encerrar los demás materiales contaminados en recipientes desechables y eliminarlos respetando los requisitos pertinentes. Comunique los derrames a las autoridades locales conforme corresponda o sea requerido.

6.4 Referencia a otras secciones

Vea las secciones 8 y 13.

SECCIÓN 7 MANEJO Y ALMACENAMIENTO

7.1 Precauciones para la seguridad de manipulación

Información general sobre el manejo: Evite contaminar la tierra o verter esta sustancia en los sistemas de desagüe o en las aguas superficiales.

Medidas precautorias: Evite su caída sobre los ojos, en la piel o en la ropa. No lo pruebe ni lo ingiera. No inhale el gas. Lávese bien después de manipularlo.

Riesgos de manejo poco comunes: Puede haber cantidades tóxicas de sulfuro de hidrógeno (H2S) en tanques de almacenaje y vehículos o contenedores de transporte en masa que contengan o hayan contenido esta sustancia. Las personas que abran o que entren en estos compartimentos primero deben determinar si hay presencia de H2S. Vea la Sección 8 de Controles de Exposición-Protección Personal. No intente rescatar a una persona sobreexpuesta al H2S sin llevar puesto equipo de respiración aprobado con suministro de aire o de respiración autónoma. Si existe el potencial de excederse de la mitad de lo que exige la norma de exposición ocupacional, se exige que se supervisen los niveles del sulfuro de hidrógeno. Como no podemos confiar en el olfato para detectar la presencia del H2S, la concentración se debe medir mediante el uso de dispositivos fijos o portátiles.

Riesgo de electricidad estática: La carga electrostática se puede acumular y suponer un peligro cuando se maneja este material. Para minimizar dicho peligro, puede ser necesario realizar una conexión a tierra, aunque esta medida no es siempre suficiente. Revise todas las operaciones que tengan el potencial de generar y acumular una carga electrostática y/o una atmósfera inflamable (incluyendo las operaciones de llenado de tanques y envases, salpicaduras al llenar, limpieza del tanque, muestreos, calibración, cambios de carga, filtrado, mezclado, agitación y vaciado del camión) y seguir los procedimientos paliativos adecuados.

Advertencias sobre los recipientes: El envase no está diseñado para soportar presión interna. No use presión para vaciar el envase porque éste se puede romper con fuerza explosiva. Los envases vacíos contienen residuos del producto (sólido, líquido y/o vapor) y pueden ser peligrosos. No presurice, corte, suelde, taladre, esmerile, triture ni exponga a dichos envases al calor, llamas, chispas, electricidad estática ni a ninguna otra fuente de ignición. Pueden explotar y causar lesiones o muerte. Los envases vacíos se deben vaciar por completo, taponarlos de manera adecuada y devolverlos prontamente a un reacondicionador de bidones, o eliminarlos como es debido.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades No pertinente

Número de revisión: 9 4 of 14 1000 THF Fecha de revisión: octubre 07, 2025 SDS: 39423

SECCIÓN 8 CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

CONSIDERACIONES GENERALES:

Deben tenerse en cuenta los riesgos potenciales de este material (véase Sección 3), los límites de exposición aplicables, las actividades laborales y la presencia de otras sustancias en el lugar de trabajo a la hora de diseñar los controles de ingeniería y de seleccionar el equipo de protección personal (EPI). Si los controles técnicos o las prácticas laborales no son adecuados para prevenir la exposición a niveles perjudiciales de este material, consultar la siguiente información sobre el equipo de protección individual (EPI).

Los factores que afectan al EPI incluyen, entre otros: las propiedades del químico, otros químicos que pueden contactar el mismo EPI, requisitos físicos (el ajuste y la talla, protección contra cortes/perforaciones, destreza, protección térmica, etc.), y potenciales reacciones alérgicas al material del EPI. Es responsabilidad del usuario leer y comprender todas las instrucciones y limitaciones facilitadas con el equipo dado que la protección es normalmente por un tiempo limitado o bajo ciertas circunstancias.

8.1 Parámetros de control

Límites de exposición ocupacional:

Componente	País/ Agencia	Forma	TWA	STEL	Límite techo	Anotació n
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	España	Niebla	5 mg/m3	10 mg/m3	1	-

Consulte a las autoridades locales para averiguar cuáles son los valores adecuados.

8.2 Controles de la exposición CONTROLES DE INGENIERÍA:

Use en un área bien ventilatada.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

Protección facial/ocular: Póngase equipo protector para evitar el contacto con los ojos. La selección de equipos protectores puede incluir gafas de seguridad, gafas de protección química, caretas protectoras o una combinación de estos equipos dependiendo de las operaciones laborales que se lleven a cabo. Protección de la piel: Utilice equipo de protección individual (EPI) resistente a químicos para evitar el contacto con la piel. La ropa de protección química debe ser seleccionada por un higienista ocupacional o profesional en seguridad y deben basarse en las normativas vigentes (ASTM F739 o EN 374). El uso de un EPI resistente a químicos depende de las operaciones de trabajo a realizar y puede incluir guantes de protección química, botas, delantal de protección química, traje de protección química, y pantalla facial completa. Consulte a los fabricantes del EPI para obtener información sobre el tiempo de penetración y determinar cuánto tiempo puede ser usado el EPI antes de que necesite ser sustituido. A no ser que los datos específicos del fabricante de los guantes indiquen lo contrario, la tabla de abajo está basada en datos industriales disponibles para ayudar en el proceso de selección de quantes y está diseñada para ser usada únicamente como referencia.

Material de los guantes químicos	Espesor (mm)	Tiempo de penetración habitual (minutos)
Butil	0.7	120
Nitrilo	0.8	240
Viton Butilo	0.3	240

Protección del aparato respiratorio: Un higienista ocupacional o profesional de la seguridad debe realizar una evaluación de riesgos específica del lugar para determinar el tipo y uso del equipo de protección respiratoria. Cuando una evaluación de riesgos específica del lugar determine que es

Número de revisión: 9 5 of 14 1000 THF Fecha de revisión: octubre 07, 2025 SDS: 39423 necesaria la protección respiratoria, usar un respirador aprobado como:

Respirador purificador de aire -

Si los límites de concentración en el aire superan el límite de exposición profesional aplicable, pero son inferiores a la concentración máxima de uso.

Solo vapores: cartucho de vapor orgánico (filtro tipo A3 según EN 529:2005).

Vapores y partículas (incluidas las nieblas generadas): cartucho de vapores orgánicos y filtro de partículas (filtro AP3 según EN 529:2005).

Consultar a los fabricantes de los respiradores para obtener la vida útil del cartucho o filtro.

Respirador con suministro de aire a presión positiva -

Si los límites de concentración en el aire superan la concentración máxima de uso que ofrece un respirador purificador de aire.

Si las concentraciones de sulfuro de hidrógeno (H2S) en el aire superan los límites de exposición profesional aplicables debido al calentamiento de este material. Para más información sobre el H2S, véase la FDS 301 de Chevron.

Consultar los requisitos normativos en EN 529:2005, USA OSHA 1910.134 u otras normas locales, regionales, nacionales o internacionales aplicables.

CONTROLES AMBIENTALES DE LA EXPOSICIÓN:

Consulte la legislación comunitaria pertinente en materia de protección medioambiental o el Anexo, según sea pertinente.

SECCIÓN 9 PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Atención: los datos que aparecen a continuación son valores típicos y no constituyen una especificación.

9.1 Información de propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto

Color: De color marrón a amarillo

Estado físico: Líquido **Olor:** Olor a petróleo

Umbral del olor: No hay datos disponibles

pH: No pertinente

Punto de fusión: No hay datos disponibles
Punto de congelación: No hay datos disponibles
Punto de ebullición inicial: No hay datos disponibles

Punto de inflamación: (Método de vaso abierto de Cleveland) 200 °C (392 °F) (Mínimo)

Tasa de evaporación: No hay datos disponibles Inflamabilidad (sólido, gas): No pertinente

Límites de inflamabilidad (explosivos) (% por volumen en aire):

Inferior: No pertinente Superior: No pertinente

Presión de vapor: No hay datos disponibles

Densidad relativa del vapor: No hay datos disponibles Densidad: 0.874 kg/l @ 15°C (59°F) (característico) Solubilidad: Soluble en hidrocarburos; insoluble en agua

Coeficiente de reparto n-octanol/aqua (valor logarítmico): No hay datos disponibles

Temperatura de autoignición: No hay datos disponibles Temperatura de descomposición: No hay datos disponibles Viscosidad cinemática: 9.1 mm2/s @ 100°C (212°F) (Mínimo)

Propiedades explosivas: No hay datos disponibles **Propiedades comburentes:** No hay datos disponibles

9.2 Otra información: No hay datos disponibles

 Número de revisión:
 9
 6 of 14
 1000 THF

 Fecha de revisión:
 octubre 07, 2025
 SDS: 39423

SECCIÓN 10 ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

- **10.1 Reactividad:** Puede reaccionar con los ácidos fuertes o los agentes oxidantes potentes, tales como cloratos, nitratos, peróxidos, etc.
- **10.2 Estabilidad química:** Esta sustancia se considera estable en condiciones previstas de temperatura y presión para su almacenaje y manipulación y condiciones ambientales normales.
- 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas: No experimentará polimerización peligrosa.
- 10.4 Condiciones que deben evitarse: No pertinente
- 10.5 Materiales incompatibles a evitar: No pertinente
- **10.6 Productos de descomposición peligrosos:** Alquilmercaptanos (temperaturas elevadas), Sulfuro de hidrógeno (conocido también como ácido sulfhídrico) (temperaturas elevadas)

SECCIÓN 11 INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

11.1 Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.º 1272/2008 Información sobre el producto:

Irritación/Lesiones oculares graves: El material no se considera irritante ocular. El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto..

Irritación/Corrosión cutánea: El material no se considera irritante cutáneo. El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto..

Sensibilización de la piel: El material no se considera sensibilizante cutáneo. El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto..

Toxicidad dérmica aguda: El material no se considera tóxico por vía cutánea. El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto..

Estimación de toxicidad aguda (dérmico): No pertinente

Toxicidad oral tras exposición breve: El material no se considera tóxico por vía oral. El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto..

Estimación de toxicidad aguda (oral): No pertinente

Toxicidad tras inhalación breve: El material no se considera tóxico por inhalación. El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto..

Estimación de toxicidad aguda (inhalación): No pertinente

Mutagenicidad en células germinales: El material no se considera mutágeno. El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto..

Carcinogenicidad: El material no se considera carcinógeno. El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto..

Toxicidad para la reproducción: El material no se considera tóxico para la reproducción. El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto..

Número de revisión: 9 7 of 14 1000 THF Fecha de revisión: octubre 07, 2025 SDS: 39423 **Toxicidad para el órgano objetivo específico - Exposición aislada:** El material no se considera tóxico para órganos diana (exposición única). El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto..

Toxicidad para el órgano objetivo específico - Exposición reiterada: El material no se considera tóxico para órganos diana (exposición repetida). El producto no se ha ensayado. La declaración está basada en la evaluación de datos correspondientes a materiales similares o componentes del producto...

Peligro por aspiración: El material no se considera un peligro por aspiración.

Información sobre los componentes:

rritación/Lesiones oculares graves:		
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	Resultado del ensayo: Provoca lesiones oculares graves *datos de referencia de material similar	
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	

Irritación/Corrosión cutánea:		
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	

Sensibilización de la piel:		
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Ácido para-bencenosulfónico, productos de	Protocolo: Sensibilización de la dérmico	
monoalquilación con olefinas ramificadas	Resultado del ensayo: Puede provocar una reacción alérgica en la piel	
C14-C18 derivadas de la oligomerización	*datos de referencia de material similar	
de propeno, sal de calcio, sobrebasificada,		
incluyendo destilados (petróleo),		
parafínicos pesados hidrotratados C10-C50		

Toxicidad dérmica aguda:		
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Ácido para-bencenosulfónico, producto monoalquilación con olefinas ramificada C14-C18 derivadas de la oligomerizacio de propeno, sal de calcio, sobrebasifica	ón	

 Número de revisión:
 9
 8 of 14
 1000 THF

 Fecha de revisión:
 octubre 07, 2025
 SDS: 39423

incluyendo destilados (petróleo),	
parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	

Toxicidad oral tras exposición breve:		
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	

Toxicidad tras inhalación breve:		
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	

Mutagenicidad en células germinales:			
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Destilados, parafínicos pesados hidrotratados A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación		
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación		
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación		

Carcinogenicidad:		
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	

Toxicidad para la reproducción:	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación

 Número de revisión:
 9
 9 of 14
 1000 THF

 Fecha de revisión:
 octubre 07, 2025
 SDS: 39423

de propeno, sal de calcio, sobrebasificada,	
incluyendo destilados (petróleo),	
parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	
paramileos pesados murotratados e 10-630 j	

Toxicidad para el órgano objetivo específico - Exposición aislada:	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación
bis(ditiofosfato)††	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación

Toxicidad para el órgano objetivo específico - Exposición reiterada:		
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación	

11.2 Información relativa a otros peligros

No se han identificado otros peligros.

SECCIÓN 12 INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Información sobre el producto:

12.1 Toxicidad

No se prevé que esta sustancia sea nociva para los organismos acuáticos. El producto no se ha probado. Tal afirmación se basa en las propiedades de los componentes individuales.

12.2 Persistencia y degradabilidad

No se prevé que esta sustancia sea fácilmente biodegradable. El producto no se ha probado. Tal afirmación se basa en las propiedades de los componentes individuales.

12.3 Potencial de bioacumulación

Factor de bioconcentración: No hay datos disponibles

Coeficiente de reparto n-octanol/agua (valor logarítmico): No hay datos disponibles

12.4 Movilidad en el suelo

No hay datos disponibles.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

Este material no cumple los criterios para ser clasificado como PBT o mPmB.

12.6 Propiedades de alteración endocrina

Esta mezcla no contiene ninguna sustancia que se considere que tenga propiedades de alteración endocrina.

12.7 Otros efectos adversos

 Número de revisión:
 9
 10 of 14
 1000 THF

 Fecha de revisión:
 octubre 07, 2025
 SDS:
 39423

No se han identificado otros efectos adversos.

Información sobre los componentes:

Toxicidad aguda:	
Destilados, parafínicos pesados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de
hidrotratados	clasificación
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)]	Calificador del ensayo: EC50
bis(ditiofosfato)††	Resultado del ensayo: 1.2 mg/l
,	Especie: Invertebrate
	Duración:48 hour(s)
	*datos de referencia de material similar
Ácido para-bencenosulfónico, productos	No hay datos disponibles procedentes de ensayos
de monoalquilación con olefinas	
ramificadas C14-C18 derivadas de la	
oligomerización de propeno, sal de	
calcio, sobrebasificada, incluyendo	
destilados (petróleo), parafínicos	
pesados hidrotratados C10-C50	

Toxicidad a largo plazo:	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	No hay datos disponibles procedentes de ensayos
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	No hay datos disponibles procedentes de ensayos

Biodegradación:	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	Resultado del ensayo: No se biodegrada fácilmente
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	Protocolo: OCDE 301D: frasco cerrado Resultado del ensayo: No se biodegrada fácilmente Biodegradación: 8%W

Potencial De Bioacumulación:	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación
Zinc bis[O,O-bis(2-etilhexil)] bis(ditiofosfato)††	No hay datos disponibles procedentes de ensayos
Ácido para-bencenosulfónico, productos de monoalquilación con olefinas ramificadas C14-C18 derivadas de la oligomerización de propeno, sal de calcio, sobrebasificada, incluyendo destilados (petróleo), parafínicos pesados hidrotratados C10-C50	No hay datos disponibles procedentes de ensayos

Número de revisión:911 of 141000 THFFecha de revisión:octubre 07, 2025SDS: 39423

SECCIÓN 13 CONSIDERACIONES ACERCA DE LA ELIMINACIÓN FINAL

13.1 Métodos de tratamiento de residuos

Use la sustancia con el propósito para el cual estaba destinada o recíclela, si es posible. Existen servicios para la recolección de aceite con el fin de reciclarlo o eliminarlo. Coloque los materiales contaminados en envases y deséchelos conforme a lass normativas que correspondan. Pregunte a su representante de ventas o a las autoridades sanitarias locales o ambientales acerca de los métodos aprobados de eliminación o reciclado.

De acuerdo con el Catálogo Europeo de Residuos (E.W.C.), la codificación es la siguiente: 13 02 05

SECCIÓN 14 INFORMACIÓN SOBRE EL TRANSPORTE

La descripción que aparece tal vez no sea aplicable a todas las situaciones de transporte. Consulte en los correspondientes Reglamentos para Artículos Peligrosos, los requisitos adicionales para la descripción (por ejemplo, el nombre técnico) y requisitos de transporte específicos en cuanto a la modalidad o a la cantidad.

ADR/RID

NO REGULADOS COMO PRODUCTOS PELIGROSOS PARA TRANSPORTAR

- 14.1 Número ONU o número ID: No pertinente
- 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas: No pertinente
- 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte: No pertinente
- 14.4 Grupo de embalaje: No pertinente
- 14.5 Peligros para el medio ambiente: No pertinente
- 14.6 Precauciones particulares para los usuarios: No pertinente

ADN

NO REGULADOS COMO PRODUCTOS PELIGROSOS PARA TRANSPORTAR

- 14.1 Número ONU o número ID: No pertinente
- 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas: No pertinente
- 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte: No pertinente
- 14.4 Grupo de embalaje: No pertinente
- 14.5 Peligros para el medio ambiente: No pertinente
- 14.6 Precauciones particulares para los usuarios: No pertinente

ICAO / IATA

NO REGULADOS COMO PRODUCTOS PELIGROSOS PARA TRANSPORTAR

- 14.1 Número ONU o número ID: No pertinente
- 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas: No pertinente
- 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte: No pertinente
- 14.4 Grupo de embalaje: No pertinente
- 14.5 Peligros para el medio ambiente: No pertinente
- 14.6 Precauciones particulares para los usuarios: No pertinente

IMO / IMDG

NO REGULADOS COMO PRODUCTOS PELIGROSOS PARA TRANSPORTAR

- 14.1 Número ONU o número ID: No pertinente
- 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas: No pertinente
- 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte: No pertinente
- 14.4 Grupo de embalaje: No pertinente
- 14.5 Peligros para el medio ambiente: No pertinente
- 14.6 Precauciones particulares para los usuarios: No pertinente

Número de revisión:912 of 141000 THFFecha de revisión:octubre 07, 2025SDS: 39423

14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI: No pertinente

SECCIÓN 15 INFORMACIÓN SOBRE LA NORMATIVA

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

LISTAS BUSCADAS SOBRE REGLAMENTOS:

01=Directiva de la UE 92/85/EEC: Trabajadoras gestantes o lactantes.

02=Directiva de la UE 2012/18/UE: Seveso III

03=Directiva de la UE 98/24/EEC: Agentes químicos en el trabajo.

04=Directiva de la UE 2004/37/EEC: sobre la protección de los trabajadores.

05=Normativa de UE EC No. 689/2008: Anexo 1, Parte 1.

06=Normativa de UE EC No. 850/2004: Prohibición y restricción de contaminantes orgánicos persistentes (COP).

07=EU REACH, Anexo XVII: Restricciones para la fabricación, comercialización y uso de ciertas sustancias peligrosas, mezcla y artículo.

08=Reglamento REACH de la UE, Anexo XIV: Lista de autorización o Lista de sustancias candidatas extremadamente preocupantes en procedimiento de autorización (SEP).

Ningún componente de esta sustancia se encuentra en las listas normativas que se mencionaran anteriormente.

INVENTARIOS QUÍMICOS:

Todos los componentes cumplen con los siguientes requisitos de los inventarios de productos químicos: AIIC (Australia), DSL (Canadá), EINECS (Unión Europea), ENCS (Japón), KECI (Corea), NZIoC (Nueza Zelanda), PICCS (Filipinas), TCSI (Taiwán), TSCA (Estados Unidos).

15.2 Valoración de la seguridad química

No tiene valoración de seguridad química.

SECCIÓN 16 OTRA INFORMACIÓN

DECLARACIÓN DE REVISIÓN: SECCIÓN 02 - Peligro adicional se modificó información.

SECCIÓN 03 - Lista de Registro de Aceite Base se eliminó información.

SECCIÓN 03 - Composición se añadió información.

SECCIÓN 03 - Composición se modificó información.

SECCIÓN 03 - Comentario sobre los componentes se modificó información.

SECCIÓN 08 - Tabla de límites de exposición ocupacional se modificó información.

SECCIÓN 08 - Protección del aparato respiratorio se añadió información.

SECCIÓN 08 - Protección del aparato respiratorio se modificó información.

SECCIÓN 11 - Información toxicológica se modificó información.

SECCIÓN 12 - Información ecológica se modificó información.

SECCIÓN 14 - ADN Clasificación se añadió información.

SECCIÓN 15 - Información reglamentaria se modificó información.

Fecha de revisión: octubre 07, 2025

Texto íntegro de las frases H de CLP:

Aquatic Chronic 2/H411; Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Aquatic Chronic 4/H413; Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Eye Dam. 1/H318; Provoca lesiones oculares graves.

Skin Sens. 1/H317; Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

ABREVIATURAS QUE PUEDEN HABER SIDO UTILIZADAS EN ESTE DOCUMENTO:

TLV - Valor límite umbral	TWA - Media ponderada en el tiempo
STEL - Límite de exposición de corta duración	PEL - Límite permisible de exposición

 Número de revisión:
 9
 13 of 14
 1000 THF

 Fecha de revisión:
 octubre 07, 2025
 SDS: 39423

CVX - Chevron	CAS - Número del servicio de extractos químicos
NC - No cuantificable	

Elaborada por Chevron según el Reglamento 1907/2006 de la UE y el Reglamento (UE) 2020/878 que lo modifica.

La información contenida en esta FDS está basada en el conocimiento, la información y la convicción de Chevron y sus filiales en la fecha de su publicación. No es una especificación de calidad y no constituye ninguna garantía, expresa o implícita. No asumimos ninguna responsabilidad civil o de otro tipo por los resultados del uso de este material. La información que aquí se presenta corresponde únicamente al producto indicado. Puesto que las condiciones de uso están fuera de nuestro control, es responsabilidad del usuario determinar las condiciones de uso seguro de este producto y evaluar su idoneidad para la aplicación prevista. Los usuarios deben buscar asesoramiento adicional en caso necesario.

Sin El Anexo

 Número de revisión:
 9
 14 of 14
 1000 THF

 Fecha de revisión:
 octubre 07, 2025
 SDS:
 39423